

PA153 Počítačové zpracování přirozeného jazyka

05 – Sémantika II

(logická reprezentace, od věty k diskurzu)

Karel Pala, Zuzana Nevěřilová

Centrum ZPJ, FI MU, Brno

26. října 2017

1 Lexikální význam a kontext

2 Kontext

3 Větná sémantika, logická sémantika

4 Sloveso jako predikát

Lexikální význam a kontext

lexikální význam: izolovaný význam slov

plnovýznamové (autosémantické) lexikální jednotky (LU):

- substantiva
- adjektiva
- verba
- adverbia

černý, moci, nechat, být, tak, vlastně

pomocné (synsémantické) LU: z, proč, jak, ten

ostatní: kykyryký

Lexikální význam a kontext

Krakutel z jejich mrusy se ploc blutkal, načež potom tražil také všechny své stěvače.

Lexikální význam a kontext

Vyšetřovatel jopuz hrych vlády tre moc naštval, bruvěž slekym rozzuřil
vičké kruky moré posluchače.

Lexikální význam a kontext

Krakutel z jejich mrusy se ploc blutkal, načež potom tražil také všechny své stěvače.

Vyšetřovatel jopuz hrych vlády tre moc naštval, bruvěž slekym rozzuřil vičké kruky moré posluchače.

Vyšetřovatel z jejich vlády se moc naštval, načež potom rozzuřil také všechny své posluchače.

Kontext

- verbální kontext (co bylo řečeno, co bude následovat)
- situační kontext (místo, čas, počet komunikačních partnerů, jejich vzájemný vztah, presupozice mluvčího)
komunikační situace: $KS = s, a, o_1, \dots, o_n, p, t$,
kde s – mluvčí, a – adresát, o_1, \dots, o_n – promluvové objekty, p – místo komunikace, t – čas komunikace
presupozice mluvčího: společná báze znalostí (to, co není třeba zmiňovat)
- sociální kontext (vzdělání, zkušenost, životní podmínky, status sociální skupiny)

Kontext

- verbální kontext (co bylo řečeno, co bude následovat)
- situační kontext (místo, čas, počet komunikačních partnerů, jejich vzájemný vztah, presupozice mluvčího)
komunikační situace: $KS = s, a, o_1, \dots, o_n, p, t$,
kde s – mluvčí, a – adresát, o_1, \dots, o_n – promluvové objekty, p – místo komunikace, t – čas komunikace
presupozice mluvčího: společná báze znalostí (to, co není třeba zmiňovat)
- sociální kontext (vzdělání, zkušenost, životní podmínky, status sociální skupiny)

Kontext

Jak zkoumat verbální kontext:

- v době „předkorpusové“
- konkordance v korpusu (středně velké korpusy)
- slovní profily (*word sketches*) (velké korpusy)

kandidát		czTenTen12 [Majka] frekvence = <u>213578</u> (39.3 v milionu)			
<u>a_modifier</u>	<u>90268</u> -1.4	<u>post_na</u>	<u>45490</u> -7.3	<u>gen_2</u>	<u>22232</u> -0.9
prezidentský	<u>5105</u> 10.02	post	<u>2878</u> 8.8	hodnost	<u>258</u> 7.01
žhavý	<u>2404</u> 9.23	primátor	<u>1617</u> 8.14	zvolení	<u>161</u> 6.62
závislý	<u>4647</u> 8.74	prezident	<u>3946</u> 7.52	pětice	<u>139</u> 6.49
vhodný	<u>9792</u> 8.43	senátor	<u>701</u> 7.35	nominace	<u>272</u> 6.31
republikánský	<u>1055</u> 8.34	eurokomisara	<u>216</u> 7.27	slyšení	<u>109</u> 6.28
navržený	<u>1516</u> 8.28	pozice	<u>4181</u> 7.2	výběr	<u>1822</u> 6.11
horký	<u>2315</u> 8.19	děkan	<u>382</u> 7.15	představování	<u>62</u> 6.11
opoziční	<u>745</u> 7.42	rektor	<u>321</u> 7.03	navrhování	<u>91</u> 6.08

Kontext a slovní profily (*word sketches*)

Jak vypočítat slovní profily?

Kontext a slovní profily (*word sketches*)

Jak vypočítat slovní profily?
word sketch grammar (ukázka)



Větná sémantika

význam věty: význam slov + syntaktické vztahy mezi větnými složkami
(princip kompozicionality)

Compositionality Principle:

- The meaning of the whole is a function of the meaning of the parts and the mode of combining them.
- The meaning of a complex expression is uniquely determined by the meaning of its constituents and the syntactic construction used to combine them.

Logická sémantika

- redukuje lexikální význam LU na logický typ (individum, čas, ...)
- zůstává predikátová struktura u sloves, příp. deverbativ
- propozice mají pravdivostní hodnotu

propozice¹: informační obsah věty vyjádřený větou pronesenou v určitém kontextu

více různých vět může vyjadřovat tutéž propozici:

The Earth is round. Země je kulatá. Zeměkoule, to je koule.

¹<http://plato.stanford.edu/entries/propositions-structured/>

Logická sémantika a predikátová logika

Predikátová logika 1. řádu (First Order Predicate Logic) [Mendelson, 1997]

- termy: proměnné (x), funkce ($f(x)$)
- predikátové symboly ($P(x)$)
- logické spojky ($\vee, \wedge, \neg, \Rightarrow, \Leftrightarrow$)
- kvantifikátory (\forall, \exists)
- symbol rovnosti ($=$)
- mimologické symboly (aritmetické symboly, řetězce atd.)

Logická sémantika a predikátová logika

Kdo nebude znát malou násobilku, dostane hodnocení F.

Logická sémantika a predikátová logika

Kdo nebude znát malou násobilku, dostane hodnocení F.

$\forall x : \neg Z(x, "malá\ násobilka") \Rightarrow H(x, "F")$

$(Z(x, y) - x \text{ zná } y, H(x, y) - x \text{ dostal hodnocení } y)$

Logická sémantika a predikátová logika

Kdo nebude znát malou násobilku, dostane hodnocení F.

$\forall x : \neg Z(x, "malá\ násobilka") \Rightarrow H(x, "F")$

($Z(x, y) - x$ zná y , $H(x, y) - x$ dostal hodnocení y)

Petr nezná malou násobilku.

Logická sémantika a predikátová logika

Kdo nebude znát malou násobilku, dostane hodnocení F.

$\forall x : \neg Z(x, "malá\ násobilka") \Rightarrow H(x, "F")$

($Z(x, y) - x$ zná y , $H(x, y) - x$ dostal hodnocení y)

Petr nezná malou násobilku.

$\neg Z("Petr", "malá\ násobilka")$

Logická sémantika a predikátová logika

Kdo nebude znát malou násobilku, dostane hodnocení F.

$\forall x : \neg Z(x, "malá\ násobilka") \Rightarrow H(x, "F")$

($Z(x, y) - x$ zná y , $H(x, y) - x$ dostal hodnocení y)

Petr nezná malou násobilku.

$\neg Z("Petr", "malá\ násobilka")$

Úsudek:

$\neg Z("Petr", "malá\ násobilka") \Rightarrow H("Petr", "F")$

Logická sémantika a predikátová logika

Kdo nebude znát malou násobilku, dostane hodnocení F.

$\forall x : \neg Z(x, "malá\ násobilka") \Rightarrow H(x, "F")$

($Z(x, y) - x$ zná y , $H(x, y) - x$ dostal hodnocení y)

Petr nezná malou násobilku.

$\neg Z("Petr", "malá\ násobilka")$

Úsudek:

$\neg Z("Petr", "malá\ násobilka") \Rightarrow H("Petr", "F")$

je pravdivý

Logická sémantika a predikátová logika

Vyzkoušejte:

Komu se nelení, tomu se zelení.

Honza se odrazil od podlahy a vyskočil do dvou metrů.

Tahle vláda není ani ryba ani rak.

Logická sémantika a predikátová logika

Vyzkoušejte:

Komu se nelení, tomu se zelení.

$$\forall x : N(x) \Rightarrow Z(x)$$

Honza se odrazil od podlahy a vyskočil do dvou metrů.

Tahle vláda není ani ryba ani rak.

Logická sémantika a predikátová logika

Vyzkoušejte:

Komu se nelení, tomu se zelení.

$$\forall x : N(x) \Rightarrow Z(x)$$

Honza se odrazil od podlahy a vyskočil do dvou metrů.

$$O("Honza", "podlaha")$$

$$V("Honza", "2 metry")$$

Tahle vláda není ani ryba ani rak.

Logická sémantika a predikátová logika

Vyzkoušejte:

Komu se nelení, tomu se zelení.

$$\forall x : N(x) \Rightarrow Z(x)$$

Honza se odrazil od podlahy a vyskočil do dvou metrů.

$$O("Honza", "podlaha")$$

$$V("Honza", "2 metry")$$

Tahle vláda není ani ryba ani rak.

$$\neg("tahle vláda" = "ryba") \wedge \neg("tahle vláda" = "rak")$$

Limity predikátové logiky

- ne všechny konstrukce v přirozeném jazyce jsou propozice
 - ▶ Dobrý den. Děkuji vám.
 - ▶ Kdybych tak měl milión ...
 - ▶ Nedá se nic dělat.
- ne všechny propozice jsou 1. řádu
Všichni lidé mají společné vlastnosti.
 $\exists V \forall x : V(x)$
- v přirozeném jazyce je mnohem víc kvantifikátorů
 - ▶ většina
 - ▶ velká část
 - ▶ kdekdo
 - ▶ pár lidí, skoro nikdo, pokud vůbec někdo
- implicitní existence

Predikátová logika, typy argumentů

$Z(x, y) - x \text{ žije v } y$

Honza žil v Brně.

$Z("Honza", "Brno")$

Predikátová logika, typy argumentů

$Z(x, y) - x \text{ žije v } y$

Honza žil v Brně.

$Z("Honza", "Brno")$

Honza žil ještě v sobotu.

$Z("Honza", "sobota")$

Predikátová logika, typy argumentů

$Z(x, y) - x \text{ žije v } y$

Honza žil v Brně.

$Z("Honza", "Brno")$

Honza žil ještě v sobotu.

$Z("Honza", "sobota")$

$Z(x, y) - x \text{ žije v } y \text{ a } y \text{ je místo}$

Predikátová logika, typy argumentů

$Z(x, y)$ – x žije v y

Honza žil v Brně.

$Z("Honza", "Brno")$

Honza žil ještě v sobotu.

$Z("Honza", "sobota")$

$Z(x, y)$ – x žije v y a y je místo

typované logiky

Sloveso jako predikát

sloveso (příp. deverbativum) jako predikát, větné členy jako argumenty predikátu

valence

Sloveso jako predikát

Kluk rozbil okno.

Kámen vletěl do okna a rozbil ho.

Okno se rozbilo.

rozbít: AG(osoba) ART(výrobek) INS(nástroj)

Sloveso jako predikát

Kluk rozbil okno.

Kámen vletěl do okna a rozbil ho.

Okno se rozbilo.

rozbít: AG(osoba) ART(výrobek) INS(nástroj)

kluk osoba

kámen nástroj

okno výrobek

Valenční slovníky

české:

- Vallex: In VALLEX 2.x, there are roughly 2,730 lexeme entries containing together around 6,460 lexical units ("senses").²
- VerbaLex:³
 - ▶ 21032 literálů (sloveso + význam)
 - ▶ 10469 slovesných lemmat

anglické:

- VerbNet: 8537 total verbs represented⁴

²<http://ufal.mff.cuni.cz/vallex/2.6/doc/home.html>

³<http://nlp.fi.muni.cz/cs/VerbaLex>

⁴<http://verbs.colorado.edu/verb-index/index.php>

Valenční slovníky: Vallex

VALLEX 2.6

alphabet class functors forms aspect control reflex. recipr. complexity VALEVAL

- F (10)
- G
- H (51)
- CH (22)
- I (17)
- J (13)
- K (73)
- L (37)
- M (53)
- N (133)

- zlobit, zlobivat
- zlobit se, zlobivat se
- zlomit se, zlámat se
- zmáčknout, zmačkat
- zmáčknout se, zmačkat se
- zmáhat, zmoci/zmocit
- zmáhat se, zmoci se/zmocit se
- zmapovat

zmařit^{pf}

1 ≈ zkazit; zničit

-frame: ACT^{obl}₁ PAT^{obl}₄ BEN^{typ}₃ MEANS^{typ}₇

-example: zmařil celé jednání svou nezodpovědností; zmařil mu život

-rfl: pass: jeho podvratné plány se naštěstí dopředu zmařily

Valenční slovníky: VerbaLex

Verb classes

- admit-64 (65)
- adopt-91 (4)
- allow-63 (69)
- animal_sounds-38 (60)
- approve-75 (91)
- assessment-34 (50)
- **avoid-52 (51)**
- banish-10.2 (55)
- battle-36.3 (8)
- bodyinternalmotion-49 (131)
- build-26.1-4 (7)

Verb class "destroy-44"

- babrat₁
- bořit₁
- bořit₂
- bourat₁
- bourat₄
- brakovat₃
- brát₂₇
- břít₁
- demolovat₁

zmařit^{pf}₃ **zničit**^{pf}₅ **rozbít**^{pf}₃

mařit^{impf}₃ **ničit**^{impf}₅ **rozbíjet**^{impf}₃

1 zmařit_{3'}, mařit₃ ≈

2 rozbít₃, rozbíjet₃, zničit₅, ničit₅ ≈

-frame: **GROUP <institution:1>**^{obl}_{i1} **VERB**^{obl} **GROUP <institution:1>**^{obl}_{i4}

-example: *policie rozbita zločinecký gang (pf)*

Valenční slovníky: VerbNet

ROLES

- AGENT [+INT_CONTROL]
- PATIENT [+CONCRETE]
- INSTRUMENT [+CONCRETE]

FRAMES

NP V NP

EXAMPLE "The Romans destroyed the city."

SYNTAX AGENT **V** PATIENT

SEMANTICS **CAUSE(AGENT, E) DESTROYED(RESULT(E), PATIENT)**

NP V NP PP.INSTRUMENT

EXAMPLE "The builders destroyed the warehouse with explosives."

SYNTAX AGENT **V** PATIENT {WITH} INSTRUMENT

SEMANTICS **CAUSE(AGENT, E) USE(DURING(E), AGENT, INSTRUMENT) DESTROYED(RESULT(E), PATIENT)**

NP.INSTRUMENT V NP

EXAMPLE "The explosives destroyed the warehouse."

SYNTAX INSTRUMENT **V** PATIENT

SEMANTICS **CAUSE(?AGENT, E) USE(DURING(E), ?AGENT, INSTRUMENT) DESTROYED(RESULT(E), PATIENT)**

Zachycení významu ve valenčním rámci

Verb classes

- admit-64 (65)
- adopt-91 (4)
- allow-63 (69)
- animal_sounds-38 (60)
- approve-75 (91)
- assessment-34 (50)
- **avoid-52 (51)**
- banish-10.2 (55)
- battle-36.3 (8)
- bodyinternalmotion-49 (131)
- build-26.1-4 (7)

Verb class "destroy-44``"

- babrat₁
- bořit₁
- bořit₂
- burat₁
- burat₄
- brakovat₃
- brát₂₇
- břít₁
- demolovat₁

zmařit^{pf}₃ **zničit**^{pf}₅ **rozbit**^{pf}₃

mařit^{impf}₃ **ničit**^{impf}₅ **rozbíjet**^{impf}₃

1 zmařit_{3'}, mařit₃ ≈

2 rozbit₃, rozbíjet₃, zničit₅, ničit₅ ≈

-frame: **GROUP <institution:1>**^{obl}_{i1} **VERB** **obl GROUP <institution:1>**^{obl}_{i4}

-example: *policie rozbila zločinecký gang (pf)*

- sloveso a jeho synonyma (synset)
- překlad
- slovesná třída (slovesa komunikace, slovesa ničení
... [Wu and Palmer, 1994])
- slovesné rámce (jednotlivé případy užití slovesného synsetu)
- počet argumentů (slotů)
- syntaktické informace (větné členy: pořadí, pád, příp. předložka)
- sémantické role
- výběrová omezení (typický reprezentant)

Propojení valenčních rámců: od slovníků k sémantické síti

popisy typických situací: skripty (scénáře), rámce: nakupovat, měřit, dolovat, zemřít

- návrhy od 70. let: Schank, Abelson, Minsky
- aplikace (datové zdroje): od 90. let FrameNet⁵

⁵<https://framenet.icsi.berkeley.edu/fndrupal/>

Propojení valenčních rámců: FrameNet

Definition:

This transparent noun frame is concerned with **Units** for measuring the **Area** of regions.

Hillary lives in the middle of **10 ACRES** of wheat.

Paul owns **20 HECTARES** of land.

Semantic Type: Transparent Noun

FEs:

Core:

Area []

The region whose surface is being measured.

Excludes: Occupant

Klaas has a 10 **ACRE** peach **orchard**

Count []

The number of **Units**.

Smiley owns **fifteen HECTARES** of prime real estate.

Odkazy I

-  Mendelson, E. (1997).
Introduction to Mathematical Logic.
Discrete Mathematics and Its Applications Series. Chapman & Hall.
-  Wu, Z. and Palmer, M. (1994).
Verbs semantics and lexical selection.
In *Proceedings of the 32nd annual meeting on Association for Computational Linguistics*, ACL '94, pages 133–138, Stroudsburg, PA, USA. Association for Computational Linguistics.